

## COME ARRIVARE - HOW TO GET TO ORTE



Dista circa 24 km dal capoluogo Viterbo, 28 km da Terni e 80 km da Roma.  
È un importante nodo di collegamento sia stradale che ferroviario.  
*Orte is about 24 km from Viterbo, 28 km from Terni and 80 km from Rome.  
Orte is an important junction of both road and rail links.*

### SEDE DEL CONCORSO - LOCATION OF THE COMPETITION

Orte (VT) Palazzo Vescovile

#### IN TRENO – BY TRAIN

##### Roma – Orte

tutti i regionali per Ancona o Firenze che fermano a Orte  
*all “Regional” trains from Rome to Ancona or to Florence that stop in Orte*

##### Firenze – Orte

tutti i treni che vengono dal nord (Milano, Torino, Venezia, Verona, Trieste):  
cambiare a FIRENZE e prendere regionale per Roma che ferma a Orte  
*all trains from the North (Milan, Turin, Venice, Verona, Trieste):  
change in Florence and take the “Regional” to Rome that stops in Orte*

##### Ancona – Orte

tutti i regionali per Roma che fermano a Orte  
*all “Regionals” to Rome that stop in Orte*

#### AUTOMOBILE – BY CAR

Dal nord e dal sud: autostrada A1 – UscitaOrte --- *from the North and from the South:A1 Motorway – Exit: Orte*  
Da Perugia, Ancona, Cesena: E45 --- *from Perugia, Ancona, Cesena: E45*

#### AEREO+ TRENO – BY PLANE + TRAIN

Fiumicino Aeroporto– Orte --- *Fiumicino Airport – Orte [www.trainline.it/](http://www.trainline.it/)*

Da Fiumicino tutti i treni regionali per Orte – *from Fiumicino: all “Regional”trains to Orte*

**Fiumicino Aeroporto – Roma (Stazione Termini) --- Fiumicino Airport – Rome (Termini Station)**

Dalla Stazione Termini tutti i regionali per Ancona o Firenze che fermano a Orte  
*from Termini Station, all “Regional” trains from Rome to Ancona or to Florence that stop in Orte*

**Ciampino Aeroporto – Roma (Stazione Termini) --- Ciampino Airport – Rome (Termini Station)**

Dalla Stazione Termini tutti i regionali per Ancona o Firenze che fermano a Orte  
*from Termini Station, all “Regional” trains from Rome to Ancona or to Florence that stop in Orte*

#### ORTE

Dalla Stazione Ferroviaria di Orte al Centro città: autobus servizio urbano o navetta del Concorso  
*From Orte Rail Station to the Center: urban service bus or “Competition shuttle”*